



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 May 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пятый комитет

Пункт 141 повестки дня

**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций в Сьерра-Леоне**

**Проект резолюции, представленный Председателем по итогам
неофициальных консультаций**

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне¹ и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

принимая во внимание резолюцию 1270 (1999) Совета Безопасности от 22 октября 1999 года об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и последующие резолюции, в которых Совет пересматривал и продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 1400 (2002) от 28 марта 2002 года,

ссылаясь на свою резолюцию 53/29 от 20 ноября 1998 года о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и последующие резолюции о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, последней из которых является резолюция 56/251 от 24 декабря 2001 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

¹ A/56/833 и A/56/855.

² A/56/887/Add.3.

отмечая с признательностью внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне по состоянию на 30 апреля 2002 года, в том числе задолженность по взносам в размере 120,6 млн. долл. США, что составляет примерно 9 процентов от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 36 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме и своевременно, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне в полном объеме и своевременно;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

4. *выражает также обеспокоенность* по поводу задержек, с которыми сталкивается Генеральный секретарь в связи с развертыванием и обеспечением достаточными ресурсами некоторых созданных в последнее время миссий по поддержанию мира, в частности в Африке;

5. *подчеркивает*, что ко всем будущим и существующим миссиям по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

6. *подчеркивает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечить максимально возможное использование средств и имущества, имеющихся на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, с тем чтобы свести к минимуму расходы на закупки для Миссии;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

³ A/56/887/Add.3.

9. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

10. *просит также* Генерального секретаря до заключения контрактов на оказание услуг по обеспечению представительскими самолетами удостовериться в отсутствии коммерческой альтернативы для осуществления перевозок в официальных целях;

11. *просит далее* Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по использованию в Миссии на должностях категории общего обслуживания местного персонала соразмерно потребностям Миссии;

Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года

12. *принимает к сведению* отчет об исполнении бюджета Миссии за период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года⁴;

13. *постановляет* сократить сумму ассигнований, утвержденных для Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года согласно положениям резолюций Генеральной Ассамблеи 54/241 В от 15 июня 2000 года и 55/251 А от 12 апреля 2001 года, с 577 672 651 долл. США до 541 035 851 долл. США — суммы, пропорционально распределенной между государствами-членами в отношении этого же периода;

14. *постановляет также* утвердить увеличение суммы сметных поступлений по плану налогообложения персонала за период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года с 7 342 790 долл. США до 7 598 190 долл. США;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года

15. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне сумму в размере _____ долл. США на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года, включая сумму в размере 669 476 400 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере _____ долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере _____ долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

Финансирование ассигнований

16. *постановляет также* пропорционально распределить сумму в размере _____ долл. США между государствами-членами из расчета _____ долл. США в месяц в соответствии с уровнями, установленными в резолюции 55/235 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2000 года и скорректированными

⁴ A/56/833.

Ассамблеей в ее резолюции 55/236 от того же числа, и с учетом шкалы взносов на 2002 и 2003 годы, установленной в ее резолюции 55/5 В от того же числа, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

17. *постановляет далее* в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд управления по плану налогообложения в размере ___ долл. США в период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года из расчета ___ долл. США в месяц, включая сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 5 022 900 долл. США, утвержденные для Миссии на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года, пропорционально рассчитанную долю сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере ___ долл. США, утвержденных для вспомогательного счета на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года, и увеличения суммы поступлений по плану налогообложения персонала по этому счету на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, а также пропорционально рассчитанную долю сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере _____ долл. США, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года, и сокращения поступлений по плану налогообложения персонала по этому счету за период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года;

18. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, согласно пункту 16 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 20 301 551 долл. США и их соответствующую долю в прочих поступлениях в размере 14 650 000 долл. США за финансовый период, закончившийся 30 июня 2001 года, в соответствии с уровнями, установленными в резолюции 55/235 Генеральной Ассамблеи и скорректированными Ассамблеей в ее резолюции 55/236, и с учетом шкалы взносов на 2001 год, установленной в ее резолюции 55/5 В;

19. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 20 301 551 долл. США и прочих поступлениях в размере 14 650 000 долл. США за финансовый период, закончившийся 30 июня 2001 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 18 выше;

20. *постановляет далее* учесть увеличение поступлений по плану налогообложения персонала в размере 192 600 долл. США в зачитываемых суммах неизрасходованного остатка средств за финансовый период, закончившийся 30 июня 2001 года, о котором говорится в пунктах 18 и 19 выше;

21. *подчеркивает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

22. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего под эгидой Организации Объединенных Наций в деятельности Миссии;

23. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

24. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне».
